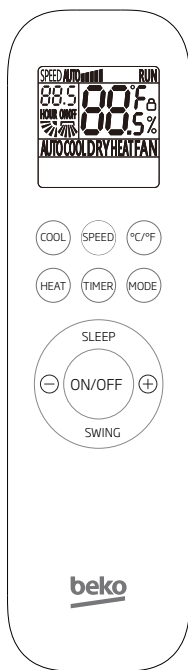


Remote controller

User Manual



BX109 C | BX109 H | BX112 C
BX112 H | BX109 AC | BX109 AH

EN | FR | NL | RO | SL

beko

Vă rugăm să consultați în prealabil acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați ales un produs Beko. Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate cu acest produs, care a fost fabricat cu o înaltă calitate și folosind tehnologia cea mai modernă. De aceea, înainte de a folosi produsul, vă rugăm să consultați în întregime manualul de utilizare și toate celelalte documente aferente acestuia ce servesc drept referință pentru întrebuințări ulterioare. Dacă încredințați produsul unei alte persoane, oferiți, de asemenea, și manualul de utilizare. Respectați toate atenționările și informațiile din manualul de utilizare.

Semnificația simbolurilor

În diferitele capitole ale acestui manual, veți întâlni următoarele simboluri:

	Informații importante sau sfaturi utile cu privire la utilizare.		Acest simbol arată că manualul de operare trebuie citit cu atenție.
	Avertizare asupra situațiilor care pot pune în pericol viața și bunurile materiale.		Acest simbol arată că un personal de service trebuie să se ocupe de acest echipament cu referire la manualul de instalare.
	Avertisment pentru acțiuni ce nu trebuie niciodată întreprinse.	 Acest simbol arată că acest aparat utilizează un agent frigorific inflamabil. Dacă agentul frigorific este scurs și expus la o sursă de aprindere externă, există riscul de incendiu.	
	Avertizare pentru electrocutare.		
	Avertizare pentru suprafețe fierbinți.		
	Nu acoperiți.		



Acest produs a fost fabricat în condiții moderne cu respectarea normelor de protecție a mediului

Produsul este în conformitate cu Regulamentul privind DEEE.



Nu conține PCB.

Cuprins

1	Precauții	34
2	Descriere butoane	36
3	Utilizare	39
3.1	Introduceți bateriile	39
3.2	Modul de funcționare automată	39
3.3	Modul de operare Cooling/Heating (Răcire/Încălzire).....	39
3.4	Mod de funcționare ventilator	40
3.5	Mod de funcționare cu uscare	40

1 Precauții

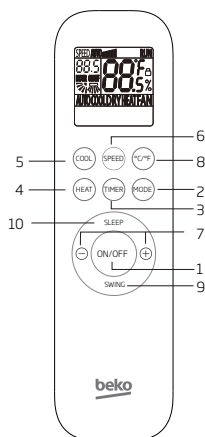
- Înainte de prima utilizare a telecomenzii, instalați bateriile și asigurați-vă că marcasele de polaritate "+" și "-" sunt poziționate corect.
- Asigurați-vă că telecomanda este îndreptată către fereastra de recepție a semnalului și că între acestea nu există nici o obstrucție, iar distanța este de maxim 8 m.
- Nu lăsați telecomanda să cadă sau să fie aruncată la întâmplare. Nu permiteți pătrunderea niciunui lichid în telecomandă. Nu expuneți telecomanda direct la lumina soarelui sau la căldură excesivă.
- Dacă telecomanda nu funcționează normal, scoateți bateriile timp de 30 de secunde înainte de a le reinstala. Dacă acest lucru nu funcționează, înlocuiți bateriile.
- Când înlocuiți bateriile, nu utilizați bateriile noi cu cele vechi sau nu amestecați baterii de diferite tipuri, ceea ce ar putea duce la defectarea telecomenzii.
- Dacă telecomanda nu va fi folosită pentru o perioadă lungă de timp, scoateți mai întâi bateriile, pentru ca scurgerile de la acestea să nu deterioreze telecomanda.
- Eliminați bateriile uzate conform indicațiilor.



Notă:

1. Aceasta este o telecomandă universală care oferă toate butoanele funcționale. Vă rugăm să înțelegeți că este posibil ca unele dintre butoane să nu funcționeze, în funcție de specificațiile aparatului de aer condiționat achiziționat. (Dacă o funcție specifică de pe telecomandă nu este disponibilă la aparatul de aer condiționat, apăsarea butonului corespunzător nu va avea nici un răspuns.)
2. Funcțiile de căldură și ELE.H nu sunt disponibile pentru modelele care doar răcesc, deci aceste două butoane nu funcționează corespunzător.

2 Descriere butoane



Notă: Telecomanda afișează toate simbolurile în timpul pornirii, și numai cele care corespund funcționării curente în restul timpului.

1. Butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT)

- Apăsați acest buton pentru a porni/opri aparatul.
- Acesta va șterge setările existente ale temporizatorului și butonului de repaus.

2. Butonul MODE (MOD)

- Apăsând acest buton, puteți selecta modul de funcționare după cum urmează:



Notă: Modul de HEAT (CĂLDURĂ) nu este disponibil pentru unitățile doar răcire.

3. Butonul TIMER (TEMPORIZATOR)

- Când aparatul este pornit, apăsați acest buton pentru a seta temporizatorul pentru OPRIRE sau când aparatul este oprit, pentru a seta temporizatorul pentru PORNIRE.
- Apăsați acest buton o dată, va clipi indicatorul "ON (OFF) (PORNIT (OPRIT))". Apăsați "+" sau "-" pentru a seta numărul de ore în care aparatul va fi ON/OFF (PORNIT/OPRIT), cu un interval de 0,5 ore și o durată de 0,5-24 ore.
- Apăsați din nou pentru a confirma setarea, indicatorul "ON (OFF) (PORNIT (OPRIT))" va înceta să clipească.

2 Descriere butoane

- Dacă butonul temporizatorului nu este apăsat mai mult de 10 secunde după ce începe să clipească "ON (OFF) (PORNIT (OPRIT))", setarea temporizatorului va fi oprită.
- Dacă se confirmă o setare a temporizatorului, apăsarea din nou a acestui buton va anula acest lucru.

4. Butonul HEAT (CĂLDURĂ)

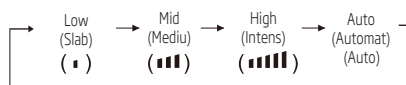
- Apăsați acest buton pentru a porni modul HEAT (CĂLDURĂ).

5. Butonul COOL (RECE)

- Apăsați acest buton pentru a porni modul COOL (RECE).

6. Butonul SPEED (VITEZĂ)

- Prin apăsarea acestui buton, puteți selecta viteza ventilatorului după cum urmează:



Notă: Viteza automată a aerului nu este disponibilă în modul Fan (Ventilator).

7. Butonul + și -

- De fiecare dată când este apăsată tasta "+", setarea temperaturii va crește cu 1 °C și de fiecare dată când se apasă butonul "-", va scădea cu 1 °C.
- Setarea temperaturii variază de la 16 °C (60 °F) la 32 °C (90 °F).



Notă: Temperatura nu poate fi setată în modul Auto (Automat) sau Fan (Ventilator).

8. Butonul °C și °F

- Apăsați butonul °C și °F pentru a comuta afișajul de grade Celsius și de grade Fahrenheit pe ecran.

9. Butonul SWING (PENDULARE)

- Apăsați acest buton pentru a activa pendularea în sus/în jos și apăsați-l din nou pentru a fixa poziția oscilantă.

10. Butonul SLEEP (REPAUS)

- Când aparatul este pornit, apăsați butonul modului de sleep (repaus), care va activa (dezactiva) funcția modului de sleep (repaus).
- Aparatul va ieși din modul SLEEP (REPAUS) după 10 ore de funcționare continuă și va reveni la starea anterioară.

2 Descriere butoane



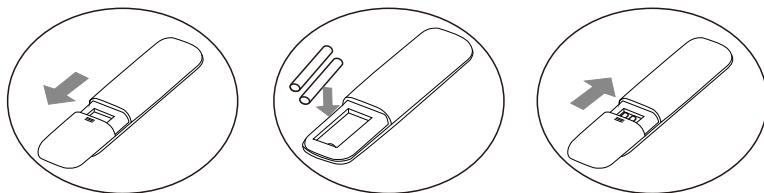
Notă: Funcția de SLEEP (REPAUS) nu poate fi activată în modul FAN (VENTILATOR) și AUTO (AUTOMAT). În modul SLEEP (REPAUS), ecranul aparatului de aer condiționat este oprit.

11. Blocaj copii

- Apăsați butoanele "HEAT" (CĂLDURĂ) și "MODE" (MOD) în același timp și țineți apăsat timp de cel puțin 3 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare pentru copii.
- Când funcția de blocare pentru copii este activată, telecomanda va indica "🔒".

3 Utilizare

3.1 Introduceți bateriile



1. Glisați pentru a deschide capacul în funcție de direcția indicată de capul săgeții.
2. Introduceți două baterii noi (7 #) și poziționați bateriile pe polii electrici (+ și -).
3. Puneți înapoi capacul.

3.2 Modul de funcționare automată

1. Apăsați butonul "MODE" (MOD), selectați modul de funcționare automată.
2. Prin apăsarea butonului "SPEED" (VITEZĂ), puteți selecta viteza ventilatorului de la Low (Slab), la Mid (Mediu), High (Intens), Auto (Automat).
3. Apăsați butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat va începe să funcționeze.
4. Apăsați din nou butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat se va opri.



Notă: În modul Auto (Automat), setările de temperatură sunt ineficace.

3.3 Modul de operare Cooling/Heating (Răcire/Încălzire)

1. Apăsați butonul "MODE" (MOD), selectați modul de funcționare Cooling (Răcire) sau Heating (Încălzire).
2. Prin apăsarea butonului "+" sau "-", puteți seta temperatura în gama de la 16 °C (60 °F) la 32 °C (90 °F), afișajul se schimbă pe măsură ce atingeți butonul.
3. Prin apăsarea butonului "SPEED" (VITEZĂ), puteți selecta viteza ventilatorului de la Low (Slab), la Mid (Mediu), High (Intens), Auto (Automat).
4. Apăsați butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat va începe să funcționeze.
5. Apăsați din nou butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat se va opri.



Notă: Modul vânt rece nu are funcție de încălzire.

3.4 Mod de funcționare ventilator

1. Apăsați butonul "MODE" (MOD), selectați modul de funcționare a ventilatorului.
2. Prin apăsarea butonului "SPEED" (VITEZĂ), puteți selecta viteza ventilatorului de la Low (Slab), la Mid (Mediu), High (Intens).
3. Apăsați butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat va începe să funcționeze.
4. Apăsați din nou butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat se va opri.



Notă: În modul fan (ventilator), setările de temperatură sunt ineficace.

3.5 Mod de funcționare cu uscare

1. Apăsați butonul "MODE" (MOD), selectați modul de dezumidificare.
2. Prin apăsarea butonului "+" sau "-", puteți seta temperatura în gama 16 °C (60° F) la 32 °C (90 °F), afișajul se schimbă pe măsură ce atingeți butonul.
3. Apăsați butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat va începe să funcționeze.
4. Apăsați din nou butonul "ON/OFF" (PORNIT/OPRIT) și aparatul de aer condiționat se va opri.



Notă: În modul de dezumidificare, setările de viteză sunt ineficace.

